

قوم برگزیده خدا

مصير شعب إسرائيل

أَفْوُلُ الصَّدْقَ في الْمَسِيحِ، لَا أَكْذِبُ، وَصَمِيرِي شَاهِدٌ¹
لِي بِالرُّوحِ الْقُدُّسِ، إِنَّ لِي حُرْنَاً عَظِيمًا وَجَعَانِي فِي قَلْبِي
لَا يَنْقُطُعُ. فَإِنِّي كُنْتُ أَوْدُ لَوْ أَكُونُ أَنَا تَعْنِي مَحْرُومًا مِنَ
الْمَسِيحِ لِأَخْلِي إِحْوَتِي، أَسْبَائِي حَسَبَ الْجَسَدِ، الَّذِينَ
هُمْ إِسْرَائِيلُونَ وَلَهُمُ الشَّتَّى وَالْمَجْدُ وَالْعَهْوُدُ وَالإِشْتِرَاعُ
وَالْعِبَادَةُ وَالْمَوَاعِيدُ، وَلَهُمُ الْأَبَاءُ، وَمِنْهُمُ الْمَسِيحُ حَسَبَ
الْجَسَدِ، الْكَائِنُ عَلَى الْكُلِّ، إِلَهًا مُبَارَكًا إِلَى الْأَبَدِ، آمِينَ.
²
وَلَكِنْ لَيْسَ هَكَذَا حَتَّى إِنَّ كَلْمَةَ اللَّهِ قَدْ سَقَطَتْ، لَأَنَّ
لَيْسَ جَمِيعُ الَّذِينَ مِنْ إِسْرَائِيلَ هُمْ إِسْرَائِيلُونَ، وَلَا
لَاَلَّهُمْ مِنْ نَسْلِ إِبْرَاهِيمَ هُمْ جَمِيعًا أَوْلَادُ، بَلْ "يَاسْحَاقَ
يُذْعَى لَكَ نَسْلُ".³ أَيْ: لَيْسَ أَوْلَادُ الْجَسَدِ هُمْ أَوْلَادُ اللَّهِ،
بَلْ أَوْلَادُ الْمَوْعِدِ يُحْسِبُونَ نَسْلًا.⁴ إِنَّ كَلْمَةَ الْمَوْعِدِ هِيَ
هَذِهِ: "أَتَا أَتَيْ تَحْقِيقَ هَذَا الْوَقْتِ وَيَكُونُ لِسَارَةً
ابْنًا".⁵ وَلَيْسَ ذَلِكَ فَقْطَ بَلْ رِفْقَةً أَيْضًا، وَهِيَ حُبْلَى مِنْ
وَاحِدٍ، وَهُوَ إِسْحَاقُ أُبُوتَا،⁶ لَأَنَّهُ، وَهُمَا لَمْ يُولَدَا تَعْدُ وَلَا
قَعْلًا خَيْرًا أَوْ سَرًا لِكَيْ يُبَيِّنَ قَضَى اللَّهِ حَسَبَ الْإِخْيَارِ،
لَيْسَ مِنَ الْأَعْمَالِ بَلْ مِنَ الَّذِي يَدْعُو،⁷ قِيلَ لَهَا: "إِنَّ
الْكَبِيرَ يُسْتَغْبَدُ لِلصَّغِيرِ"،⁸ كَمَا هُوَ مَكْنُوبٌ: "أَحْبَبْتُ
يَعْقُوبَ وَأَبْعَضْتُ عِيسَيْتُ".⁹

فَمَاذا تَقُولُ؟ أَعْلَلُ عِنْدَ اللَّهِ طُلْمَامًا؟ حَاشَا.¹⁰ لَأَنَّهُ يَقُولُ
لِمُوسَى: "إِنِّي أَرْحَمُ مَنْ أَرْحَمْ وَأَتَرَاءَفُ عَلَى مَنْ
أَتَرَاءَفُ".¹¹ فَإِذَا لَيْسَ لِمَنْ يَشَاءُ وَلَا لِمَنْ يَسْعَى بَلْ لِلَّهِ
الَّذِي يَرْحَمُ.¹² لَأَنَّهُ يَقُولُ الْكِتَابُ لِفَرْعَوْنَ: "إِنِّي لِهَذَا
يَعْنِيهِ أَقْمِثُ لِكَيْ أَطْهَرَ فِيكَ قُوَّتِي وَلِكَيْ يُتَادِي يَاسِمِي
فِي كُلِّ الْأَرْضِ".¹³ فَإِذَا هُوَ يَرْحَمُ مَنْ يَشَاءُ وَيَنْقِسِي مَنْ
يَشَاءُ.

ناموس بِرِّ الإِيمَان

فَسَقَطَوْلُ لِي: لَمَادَا يَلْكُومُ بَعْدُ، لَأَنَّ مَنْ يُقاوِمُ
مَشِيتَةً؟¹⁴ بَلْ مَنْ أَنْتَ، أَنْهَا الْإِنْسَانُ، الَّذِي تُحَاوِبُ اللَّهَ؟
أَلْعَلَ الْجِلْلَةُ تَسْوُلُ لِجَاهِلَةِ: لَمَادَا صَنَعْتِي هَكَذَا؟¹⁵ أَمْ
لَيْسَ لِلْخَرَافِ سُلْطَانٌ عَلَى الطَّيْنِ أَنْ يَصْنَعَ مِنْ كُلَّتِهِ
وَاحِدَةً إِنَاءً لِلْكَرَامَةِ وَآخِرَ لِلْهَوَانِ؟¹⁶ فَمَادَا إِنْ كَانَ اللَّهُ،
وَهُوَ يُرِيدُ أَنْ يُطْهِرَ عَصَبَ مُهْيَأَةً لِلْهَلَاكِ،¹⁷ وَلِكَيْ يُبَيِّنَ غَيْرَيْ
كَثِيرَةِ آئِيَةَ عَصَبَ مُهْيَأَةً لِلْهَلَاكِ،¹⁸ وَلِكَيْ يُبَيِّنَ غَيْرَيْ
عَلَى آئِيَةَ رَحْمَةٍ قَدْ سَقَ قَاعِدَهَا لِلْمَجْدِ،¹⁹ الَّتِي أَيْضًا
ذَعَانَا تَحْنُ إِلَيْهَا، لَيْسَ مِنَ الْيَهُودِ فَقَطَ بَلْ مِنَ الْأَمَمِ
أَيْضًا، كَمَا يَقُولُ فِي هُوَسَعَ أَيْضًا: "سَادْعُو الَّذِي لَيْسَ

در مسیح راست می‌گوییم و دروغ نی و ضمیر من در روح القدس مرا شاهد است،²⁰ که مرا غمی عظیم و در دلم وچع دائمی است.³ زیرا راضی هم می‌بودم که خود از مسیح محروم شوم در راه برادرانم که بحسب جسم خوبشان منتده،⁴ که ایشان اسرائیلی اند و پسرخوانگی و جلال و عهدها و امانت شریعت و عبادت و وعدهها از آن ایشان است؛⁵ که پدران از آن ایشانند و از ایشان مسیح بحسب جسم شد که فوق از همه است، خدای مبارک تا ابد الاباد، آمین.

ولکن چنین نیست که کلام خدا ساقط شده باشد؛ زیرا همه که از اسرائیلاند، اسرائیلی نیستند، و نه نسل ابراهیم تمامًا فرزند هستند؛ بلکه نسل تو در اسحاق خوانده خواهند شد.⁸ یعنی فرزندان جسم، فرزندان خدا نیستند، بلکه فرزندان وعده از نسل محسوب می‌شوند. زیرا کلام وعده این است که: موافق چنین وقت خواهم آمد و ساره را پسری خواهد بود. و نه این فقط، بلکه رُفْقَه نیز چون از یک شخص، یعنی از پدر ما اسحاق حامله شد، زیرا هنگامی که هنوز تولد نیافته بودند و عملی نیک یا بد نکرده، تا اراده خدا برحسب اختیار ثابت شود نه از اعمال بلکه از دعوت کننده¹² بدو گفته: شد که بزرگتر کوچکتر را بندگی خواهد نمود.¹³ چنانکه مكتوب است: یعقوب را دوست داشتم اما عیسو را دشمن.¹⁴ پس چه گوییم؟ آیا نزد خدا بیانصافی است؟ حاشا!¹⁵ زیرا به موسی می‌گوید: رحم خواهم فرمود بر هر که رحم کنم و رافت خواهم نمود بر هر که رافت نمایم.¹⁶ لاجرم نه از خواهش کننده و نه از شتابنده است، بلکه از خدای رحم کننده.¹⁷ زیرا کتاب به فرعون می‌گوید: برای همین تو را برانگیختم تا قوت خود را در تو ظاهر سازم و تا نام من در تمام جهان نداشدم.¹⁸ بنابراین هر که را می‌خواهد رحم می‌کند و هر که را می‌خواهد سنگدل می‌سازد.

پس مرا می‌گویی: دیگر جرا ملامت می‌کند؟ زیرا کیست که با اراده او مقاومت نموده باشد؟²⁰ نی بلکه تو کیستی، ای انسان، که با خدا معارضه می‌کنی؟ آیا مصنوع به صانع می‌گوید که: چرا مرا چنین ساختی؟²¹ یا کوزه‌گر اختیار بر گل ندارد که از یک

شَعِيْي سَعِيْي وَالّتِي لَيْسَتْ مَحْبُوْبَةً مَحْبُوْبَةً،²⁶" وَيَكُونُ فِي الْمَوْضِعِ الْذِي قِيلَ لَهُمْ فِيهِ: لَسْتُمْ شَعِيْي، أَنَّهُ هُنَّا كُلُّ عَوْنَ أَنَّهُمُ اللَّهُ الْحَقُّ.²⁷ وَإِسْعَيَا يَصْنُعُ مِنْ جِهَةِ إِسْرَائِيلَ: "وَإِنْ كَانَ عَدُّ بَنِي إِسْرَائِيلَ كَرْمَلَ الْبَخْرَ قَالْبِيقِيَّةِ سَتَّاخْلُصُنْ، لَأَنَّهُ مُتَّمِمُ أَمِيرٍ وَقَاضٍ بِالْبَرِّ، لَأَنَّهُ الرَّبُّ يَصْنُعُ أَمْرًا مَفْصِلًا يَهُ عَلَى الْأَرْضِ.²⁸ وَكَمَا سَبَقَ إِسْعَيَا فَقَالَ: "لَوْلَا أَنَّ رَبَّ الْجُنُودَ أَبْقَى لَنَا تَسْلَأَ لَصِرَّتَا مِثْلَ سَدُومَ وَسَابِهَنَا عَمُورَةً".

قَمَادَا تَقُولُ؟ إِنَّ الْأَمَمَ الَّذِينَ لَمْ يَسْعَوْا فِي أَتَرِ الْبَرِّ أَذْرَكُوا الْبَرِّ، الْبَرِّ الَّذِي يَالِإِيمَانِ، وَلَكِنَّ إِسْرَائِيلَ، وَهُوَ يَسْعَى فِي أَتَرِ تَامُوسِ الْبَرِّ، لَمْ يُذْرُكْ تَامُوسَ الْبَرِّ.³⁰ لِمَاذا؟ لَأَنَّهُ فَعَلَ ذَلِكَ لَيْسَ يَالِإِيمَانَ بَلْ كَانَهُ يَأْعُمَالَ التَّامُوسِ، قَائِمُ اضْطَدَمُوا بِحَجَرِ الصَّدْمَةِ³¹ كَمَا هُوَ مَكْتُوبُ: "هَا أَنَا أَصَعُ فِي صَهْبَيْ حَجَرَ صَدْمَةٍ وَصَحْرَةَ عَنْرَةٍ، وَكُلُّ مَنْ يُؤْمِنُ يَهُ لَا يُحْرَى".

خَمِيرَه طَرْفَى عَزِيزٍ وَطَرْفَى ذَلِيلٍ بَسَارَه؟²² وَ اَغْرِ خَدا چُون اراده نمود که غضب خود را ظاهر سازد و قدرت خویش را بشناساند، طروف غضب را که برای هلاکت آماده شده بود، به حلم بسیار متحمّل گردید، و تا دولت جلال خود را بشناساند بر طروف رحمتی که آنها را از قبل برای جلال مستعد نمود، و آنها را نیز دعوت فرمود، یعنی ما نه از یهود فقط بلکه از امّتها نیز.²⁵ چنانکه در هوشع هم می‌گوید: آنانی را که قوم من نبودند، قوم خود خواهم خواند او را که دوست نداشتمن محبوبه خود.²⁶ و جایی که به ایشان گفته شد که شما قوم منتبیستید، در آنجا پسران خدای حی خواهند خواهند شد. و اشعیا نیز در حق اسرائیل ندا می‌کند که: هرچند عدد بنی اسرائیل مانند ریگ دریا باشد، لکن بقیّه نجات خواهند یافت؛ زیرا خداوند کلام خود را تمام و منقطع ساخته، بر زمین به عمل خواهد آورد.²⁹ و چنانکه اشعیا پیش اخبار نمود که: اگر ریالجنود برای ما نسلی نمی‌گذارد، هرآینه مثل سدوم می‌شدیم و مانند عَمُورَه می‌گشیم.

عدالت توسيط ايمان

پس چه گوییم؟ امّت‌هایی که در بی عدالت نرفتند، عدالت را حاصل نمودند، یعنی عدالتی که از ایمان است.³¹ لکن اسرائیل که در پی شریعت عدالت می‌رفتند، به شریعت عدالت نرسیدند.³² از چه سبب؟ از این جهت که نه از راه ایمان بلکه از راه اعمال شریعت آن را طلبیدند، زیرا که به سنگ مصادم لغزش خوردن.³³ چنانکه مکتوب است که: اینک، در صهیون سنگی مصادم و صخره لغزش می‌نهم و هر که بر او ایمان آورد، خجل نخواهد گردید.